

Text på norsk:

De forente nasjoner (FN) må forby forbrytelser mot menneskeheten!

Jeg er Peter H. Arras og har kjempet mot urettferdighet og for forsvarsløse siden jeg var barn. De mest forsvarsløse vesener er dyr, og derfor grunnla jeg NGO "AKT - Action for Consistent Animal Welfare" i Tyskland for 30 år siden. www.akt-mitweltethik.de

Over lang tid har jeg kjent til **uforståelig tortur av dyr, spesielt i land der det ikke finnes noen lov om dyrevelferd**. Disse handlingene blir utført av folk som synes det er moro å plage andre, og metodene blir stadig verre. De blir filmet, fotografert og lagt ut på Internett og sett av mennesker - inkludert ungdom - rundt om i hele verden. Disse forbrytelsene brutaliserer utallige mennesker og blir imitert, eller de forstyrrer medfølende mennesker og fører til psykisk lidelse - slik det stadig skje med meg, fordi bildene og filmene på for eksempel dyr som har blitt flådd eller kokt levende, som med hensikt blir plaget til døde over flere dager og i mange timer, ikke vil gi slipp.

Fordi vi lever i en globalisert verden, er noe som for eksempel skjer i Kina, som om det hadde skjedd i mitt eget nabolag. Derfor må jeg aksjonere mot disse grusomhetene, og jeg håper på stor støtte:

Det må være FNs oppgave i det 21. århundre å skape fred i vår verden og å forby og bannlyse sadisme - også mot dyr - i alle former.

Hittil har FN ikke engasjert seg i interkulturelle etiske spørsmål - det er ikke engang en avdeling for dette viktige temaet. Globaliseringen kan imidlertid ikke fungere med mindre livets etikk også blir modernisert og får gyldighet i hele verden.

Med denne petisjonen oppfordrer vi FN til å:

- 1. Utrydde all slags tortur mot dyr**, da det ikke på noen måte kan rettferdiggjøres.
- 2. Intervenere umiddelbart i alle stater** som ikke har dyrevernlovgivning om å utarbeide dette omgående.

3. **Opprette en FN-avdeling for interkulturell etikk** og utvikle etiske standarder i samsvar med vitenskapelig kunnskap.
4. **Etablere en FN-organisasjon for dyrevelferd og dyrerettigheter.**
5. Proklamere at også **ikke-mennesker er innbyggere på denne planeten og har en naturlig rett til liv, beskyttelse og et tilpasset habitat, som i prinsippet må respekteres og opprettholdes av menneskeheten.**

Tiltakene jeg krever er **minimumskrav** i et internasjonalt samfunn som består av oss alle, siden

"Nasjonens storhet og dens moralske fremskritt kan dømmes etter hvordan dets dyr blir behandlet." (Mahatma Gandhi)

ALLE kan signere mitt opprop, fordi et verdenssamfunn som tolererer slike grusomheter, mister sitt krav på å være en menneskelig.

Vennligst, undertegn oppropet mitt og spre det over hele verden!